

6 0 1 6 3 0

15/II 4
10+74

მექანიკის გარე

გენერალი რომელი ტრაბაზობდა: „თუ მოკავშირისმა სცადეს საფრანგეთის ტერიტორიაზე შემოჭრა, ისინი დარწმუნდებიან, რომ ჩვენი სიმაგრეები აუდგენიათ.“

წახ. მ. გადბოლებია და დონისა



შიგის ნიღაბი

“გერმანულ საგვეროს—ტრანსკონის” ცნობით ბერლინში კმაყოფილი არან საფრანგეთში შემოჭრილ მოქაფშირებთან ომის მსგლელით”.

ნახ. ს. ნადარევიშვილისა



- ფიურერი კმაყოფილია ნორმანდიაში მოქაფშირების შემოჭრით.
- ახევე “კმაყოფილი” იყო მათი იტალიაში შემოჭრით და რომი და-

ოფეთ.

1 2 3 1

ახალი „ზარბალება“

ლონდონი. აქ გავრცელებული ხების მიხედვით დაიწყო გერმანულების „იერიში“ ბრიტანეთის კუნძულზე. პლიმუტის ნაეთსადგურის ბაქანზე ათასობით გამოჩენენ... გერმანელი ტკივილი.

გარდაცვალება

ლივორნო. რომის აღების შემდეგ ფიურერის მიერ შეთითხნილმა ლერძმა „რომი—ბერლინი“ ჩვენი ჰირი წაიღო.

„აგალაქა მიზიდა“

უნევა. გერმანის შტაბის განცხადებით, გავრცელებული ხები კესელ-რინგის იტალიიდან გამოტევის შესახებ, სინამდვილეს არ შეეფერდა. მისი უკანასკნელი აისხება მხოლოდ იმით, რომ გენერალს სააგარაკოო გაზაყავს თავისი ჯარის ნაწილები აღმართებით კალაბრიაში კალაბრიაში—იტალიის გარემონტინის გარემონტინი.

საზღაურებელი

ესა, მისმინე ნიანგო, ვზი ფირმანისა წერადა,— ერადის დერძელთა ამბავინ გამცნო მე ფერად-ფერადა: მათ საგაზიონო მოვხახე უკანასკნელი დეკადა, თეს გამანაფრდა დარტყმები ჰიტლერის ასაფხვადა. ათ დღის წინათ ბერლინში რომ ჩავედ უჩინარადა— მესის „ფიურერის“ ბუნაგის კარებთან გავრნდი წყნარადა. ვნახე და თხრობაც ძნელია, რაც იქ ამბები ხდებოდა: დაჭრილი მხეცის ხერხემლის ძვალი ჭანანით ტყდებოდა, ღმულდა, იხლაკებოდა, ცოცის ღორბლები ხდიოდა; — „შეჩერეთ წითელი არმიის დარტყმა“— კიოდა. და აი, ამ დროს უეცრად „დუჩემ“ შემოყვითავია, მას ხელში იტალიური წალა ეჭირა— შავია, ლაჩჩამაზერალს და დახულს— გულს იხუტებდა იმასა, ბრტყელ ნიკას აცანცახებდა, ატრევედა ცრემლთა წევრისა. ეგ რა ჯდანია, რა მოგაქიდე— ჰერთა ჰიტლერმა წყრისითა... — „ესაა ნაშთი“— ბენიტომ სთქვა ფეხზე წამოდგრძისა,— „იტალიური ფაშისმის და ჩემი დუჩემისა, ესლა ნაშთი ფიურერი, ჩემი უტკბესი ძმისძისა. პრიქა, ფეხველე რამე, ღერძი გაგვიტყდა წაჟია, აშ გუსტავის ხას ვინ ჩივის?— გაირღვა შენი წაჟია...“ არ დაემთავრა მუსლინს სლოკინი— საჩივარია, რომ ქუდმოგლებათ რომელია შემასტერია კარია: — „გაი, ფიურერ, გვიშველე, ლამანშიც დავრჩით პირლა, მოკავშირეთა დესანტმა ხაზები შემოგვირვა, გვიშველე...“, მაგრამ მას უცბად შეაწევილია ბლავილი, ფონ-ბარონ მანერშამი რომ შემოვრდა ჩხავილით: — „თქვენ ხინივი რაზის გარღვევა?— ეგ სიტკვა ჩემზე ვარცელდება: ისე ღრმად გამირღვიეს, რომ აშ გვალა გამიმორღვდება! წითელ არმიის დარტყმებმა მოლად დამილებია რაჟები, თიხის კეცივით დამიტენა მე, მანერშამის ხაზები, გვიშველე...“, მაგრამ „გვიშველე“ კვლავ სხვა „გვიშველე“ დაერთო: მინსკიდან გამოცემული სარდალი მოჰყვა საერთოდ: — „ბედმა აშ ჩენი კარტები უკულმა ჸიო აღრეული— როცა საბჭოთა ტრანსტებზე აღმოვჩნდით ხაზგარღვეული, მოგვდევს— მოვრბივარი, გვირტყამს და ვღრიალებო გულგაბრაზებით: „ჰა, გვიშველეთ, ფიურერს უგელგან გარღვა ხაზები“. — „ხსნას ნულარ ელიო ძალებით!— რისხვით შევახე მეც ისა. წამოველ, გზაში მესმოდა ღმული დაჭრილ მხეცისა.

ფარსადანი

მევამოგვორება

უკანასკნელ ხაზებში იყომ მშვიდებრებს ვერავინ ცნობდა, ვერც მენობლები და ვერც მისი ნაცნობ-მეგობრები. ცოცხალ მოსაზრება და მოკამათეს, რომელიც ყოველივე საზოგადოებრივ მოვლენას თავისი შეხედულებისა და ახრის გამოხვმით უბასუხებდა, და ზოგიერთ შემთხვევაში ნერვიულობას იჩინდა, — ახლა სიტყვას ერ ათემევინებდით. დადიოდა გულჩათხობილი, ჩაფიქრებული, თითქოს მის გარშემო არაფერი ჩდებოდა.

ვერავის აეხსნა რით იყო გამოწვეული მასში ასეთი შინაგანი ცვლილებები.

— იყომ, თუ კაცი ხარ გვითხარი— რით არის გამოწვეული თქვენი ასეთი დამშვედება, როცა უბედურება გვატყდება თავს, — ეკითხებოდნენ მას მოკავშირეთა ჯარების ეფროპაში შემოკრასთან დაუავშირებით.

— დრამ, ეს უცდი ამბავია... მაგრამ ჩემთვის ეს უბედურება თითქოს არც კი არსებობს. როგორც გაეს ადამიანი ყველაფერს ეჩვევა.

ასეთი ახსნა-განახარტება არავის აკმაყოფილებდა. ისინი ეძებდნენ მისებს იმისას, რაც მოქალაქე მშვიდებრებს ნერვებს დაუშევდება.

— არა, შენ ჩენ მართალს არ გვეუბნები... ჩენ ყველა ნერვას-ტენიცები გაგვადით იმ კატასტროფის გამო, რომელსაც ჩენი ქვეყანა განიცდის, შენ კი დადიარ, თითქოს „ცა ძუდათ განვდეს და მიწა ქალამანდ“— ეუბედურდნენ მას. ოვით მშვიდებერგა და მის ცოლსაც აოცებდათ ის გარემოება, რომ მშვიდებერგი ყველაფერს ინდეფერენტულად უცემად, არაფერი აღლუვებდა. ცოლის ჩემებით მშვიდებერგმა უცემად, რომელსაც ჩერვიული მდგრამ, რეობა ექიმმა ასე განუბარა: — თქვენ სისტემატური ექიმია დაგჭირებდათ იმისათვის, რომ მიშლილი ნერვიული სისტემა თავის ნირმალურ მდგომარეობას დაუბრუნდეს. ამჟამად შეიძლება ითქვას, რომ თქვენ ნერვები სრულიად არ მოგეობათ.

მშვიდებერგმა მადლობა გადაუხდა ეჭიმს, სახლში დაბრუნდა და ცოლს მოახსენა: ყველაფერი რიგზე მეტონია, გარდა ნერვებისა, რაც მე პირადათ არ მატულებს— ფიურერმა ნერვები სამუდამოდ განვითარება.

გასდა, შენც ჩემსავით უნერვო. ასე აჯობებს. მაშინ ვედარ იგრძნობ იმ ჭავჭავეთს, რომელშიც ჩენ ვიმოოფებით.

სირან

სინამდვირის შემოხება

„ბეგრ გერმანელს სურს „გაბრეგს უკვალოდ“, მოხდეს მოქლულთა სიაში. ამიტომ სიკვდილის ფაქტს ეწლა ამოწმებს გესტაპო.“

(გაზეთებიდან)

ნახ. 8. გადმოლსკისა



ჩვენი მონაცემთა სიკვდილის შემოწმების ცნობას.

გვისაცოლი — მოითმინეთ, გარდაცვალების სინამდვილის შემოწმება ჯერ არ დამთავრებულა.

უკანასკნელი „გამოგონება“

„ტყვედ წამოყავნილმა ეფრეიტორმა ლეო კლიმბერმა განაცხადა: ამსა წინათ ჩემ გვიაბრძანებს დაგვება ჰერცეგი რომ რუსებს ვერ მოეტაცათ ისინი“. („ხაბჭოთა საინფორმაციო შილიონ ცნობილან“)

ფაშისტების დივიზიის პოლკის უფროსს ნაგვემბერგსა. ტყვიამფრქვევთა ბაწრით დაბმის ცნობილ „გამოგონებელსა“, როცა საქმე „ქადრაკულოდ“ წაუვიდათ ფაშისტ ჯარებს, ბლიუზირიგულიდ რომ მოკურცხლეს და ზენისკენ გაიჩქარეს, თურმე დაღხანს ფიქრად ქონდა ისეთი რამ საოცარი მოეგონა, — ხელთ ქონოდა წარჩინება გამომცხვარი, — „ფიურერის“ მადლობა ან უფროსისგან საჩუქარი. — და შეუგა იგი საქმეს, მან იღო ტემპი ჩეარი. პოლკ უბრძანა: მოისმინეთ, არ გამოდოს ვინმემ ვარი, და იცოდეთ, ტყვიამფრქვევი ხეებს მაგრად მიაკარით, რუსებმა რომ ვერ წაიღონ, სანამ ისევ დაებრუნდებით, როცა მოვალთ, „ვასროლიებთ ჩენ რუსებსა ქვებს კუდებით“. მაგრამ დახეთ, სულ სხვა მოხდა, ვინ ჩიოდა ტყვიამფრქვევებს, თვითონ იგი ტყვედ ჩაგარდა, — ზურგში მისცეს ბინა ტყვეებს. და ერთხელ მან თვალი მოჰკრა მოედანზე ტყვიამფრქვევებს, ის, რაც წითლებს დაუტოვეს და მიაკრეს ბაწრით ხეებს და მიეცა ნაგვემბერგი შავ ფიქრებს და მძიმე ჯაფრსა, თავისოვეს სთვა: კაპუტ ჰიტლერ, ჩენ რას ვუზამთ წითელ ჯარსა?!

ფარნა ქვემეხაური

ჯარია

(თავისუფლი თარგმანი)

აბნევია გარუი გულწე, გატაცებით იმას უმშერს ბერიკაცი თუ ჭაბუკი, მოსეირნობს.. მოიჩინეთ უხეის ნელი ბაკა-ბუკით. უცბათ მარცხნით, ალმაცერად მან პროსპექტი გადასერა, სიარულის არ სცნო ჭეში, გზა მოსებნა უმოკლესი.

ამ ამბავმა გამეჭრელების ყურადღება მიიქცია. უცბად გაჩნდა მილიცია და სასტიკი ასტუდა სტენა. — არ გრცხენიათ? ნუ თუ თქვენა ვერ შეიგნეთ ამოდება: სიარულის ჭეშე არ გაქვთ ნატამალი წარმოლენა!

ეს არ უნდა დაემართოს თვითი უსწავლელ სოფლელ მართას. ასეთი რამ გშენით გარა?

გთხოვთ ჯარიმა ვადიხადოთ!
— რაო? რისთვის? ნეტავ რატო?
იცი ვინ ვარ? იცით ვისთან ლაპარაკობთ
დაგყენო შე დღე შეაგი...
შე გაზლავართ „დიდი კაცის“
მოკეთე და ნათესავი!

მილიციელს ულგაშებში
ჩაეცინა ნელა-ტელა,,
და ქვითარი ჯარიმისა
შესთავაზა იმას ნელად.
აქ კი ქალი,
თუმც ბევრი თქვა სილყა მწყრალი,
თანაც ბევრი ნაყა წელი,
ააყენა ქარიშბალი,
მოლოს მაინც ჩადგა, მოლბა,
მოჩირდილა მარჯვეთ ქოლგა
(მოუმატა მოცემ ჩანდა!)
და გულცივად, როგორც იქნა
დინჯად გარსნა ფულის ჩანთა.

ზორბა

ნიანგის ღექსიამნი

ვირის დაბლობი. ადგილი ჩრდილოეთ-საფრანგეთში, ამავე სახელწოდების მდინარის ნაპირებზე, რომელიც ნორმანდიაში მოქავა-ზირების შემოგრის დღიდანვე გერმანულებისათვის ვირის დაბლობის ნაცვლად ცნობილ დიდყუჩა ცხოველის აბანოდ გადაიქცა.

დაბაზლეთი. დედამიწის მზარევების ერთორთი ნაწილი, კერძოთ ის მხარე, საითაც მზე ჩადის. თავისთავად მზის ჩასელა არა-საიამოვნო მოვლენაა, მაგრამ უფრო არასაიამოვნო გერმანელი ფაშისტებისათვის, როცა დასაცლეთიდან მასობრივია ჩამოდიან გემებიდან და პატიოდან მოკავშირეების დესანტები.

დაბაზლეთი. ცნობილი სრუტე და სიმაგრე მარმარილოსა და ეგვისის ზღვის ზორის, რომელიც კეტაც შავი ზღვის გასავალს. ამ სრუტეში ჩენი მენობლები ზოგჯერ შავ საქმეს აქცევები, როგორიც არის მაგალითად გერმანიის სამშედრო გემების გაპარება. თურქეთის მთავრობის მეუაზრები აქ არაფერ შუაში არიან. ეს „მათ უნდა მოხდა“ რადგან „მარჯვენამან უერ გაიგო, რას აკეთებდა მარცხნა მისი“.

აგრძელება. ძის ამოკრა ან ფეხებში ამოფარება. უმთავრესად ცხველების კუდს ახასიათებს შიშის დროს. განსაკუთრებით დამასახურებელია გებელისის კუდის აჩლანდელ პოზისათვის.

ორი განაჩენი

იტალიაში „პარტიზანთა ტრიბუნალების გადაწყვეტალებით“ ამხოთ ციფრულებრივ გამცემთა თვის გამოტანილ განაჩენა.

(გაზეთ „ტრიბუნ და უნივერსიტეტი“)

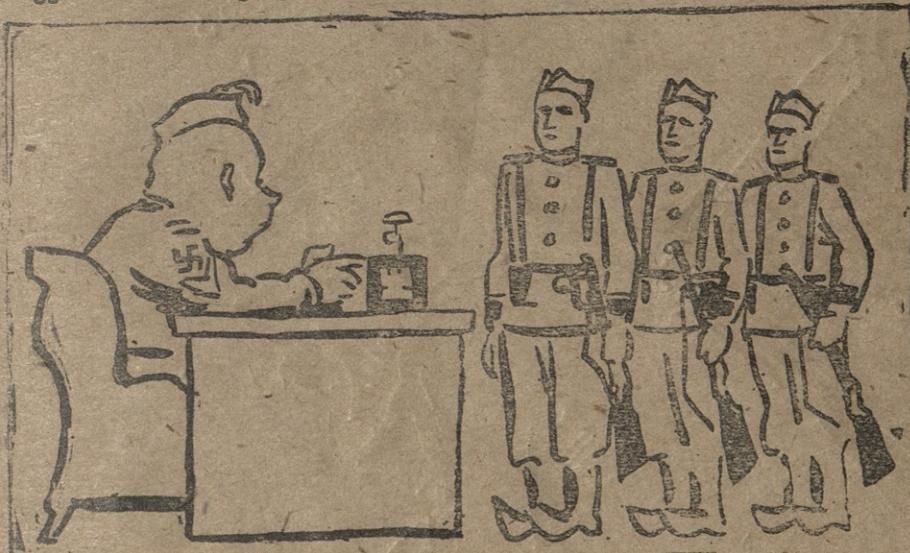
ნო. ს. ნადარე შვილისა



1.

(ფაშისტური ხელისუფლების წარმომადგენელი იტალიაში — დამსჯელი რაზმის უფროსი.)

— გევალებათ ჩვენი ტრიბუნალების განაჩენი სისრულეში მოყვანოთ
— ჩვენს რაიონში შეიძყროთ პარტიზანები და სიკვდილით დასაჯოთ.

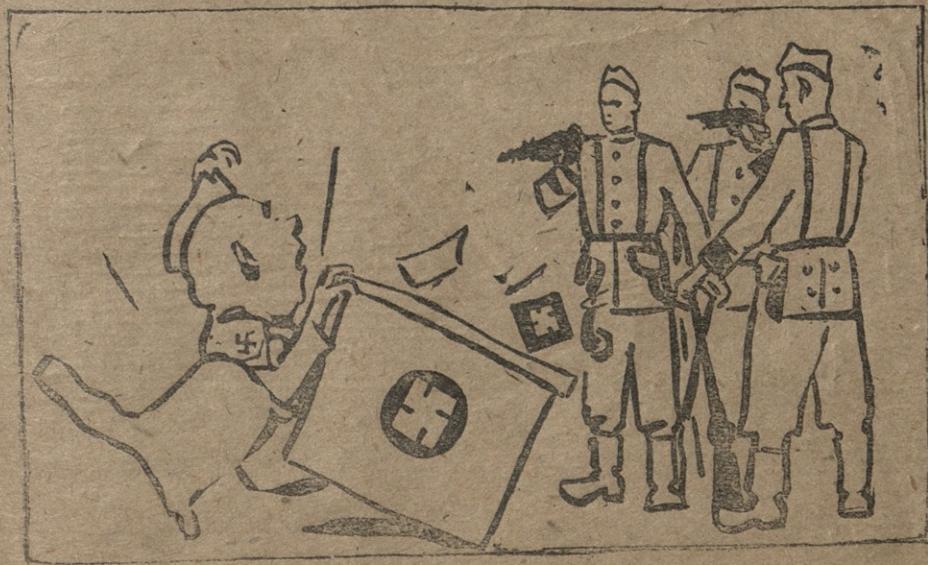


2.

(დამსჯელ რაზმის შტაბში გამოცხადდება პარტიზანების ჯგუფი სამხედრო ფორმაში. — შტაბის უფროსი და იქ მყოფი შესალმებიან)

— მოვედით გასაგებად, — მოყვანილია თუ არა სისრულეში ტრიბუნალების დადგენილება?

— როგორ? ჯერ ხომ პარტიზანები არ შეგვიძყრია.



3.

— სამაგიროდ ჩვენ ვასრულებთ ჩვენი ტრიბუნალის დადგენილებას
(იშიშვლებრივ რევოლუციელები).

კამანაგო ნიანგო!

დეკავების შემკათავენის როვენის გიგანტი

ყოველგვარი ნიეთის შეკეთება შეიძლება, როცა ის დაზიანებულია. შეიძლება მათი გადაკეთებაც. ამისათვის არსებობს ყველგან სათანადო სახელოსნოები. ეს კარგად მოგეხსენება ამხანაგო ნიანგო, მაგრამ ის კი იღბათ არ იცი, რომ ვანის სარაიონო ფოსტაში მოწყობილი ყოფილა დეპეშების შემკეთებელი სახელოსნო.

იქ, როგორც სჩას, ყოველგვარი შეკვეთის გარეშე აწარმოებენ მიღებულ ზოგიერთ დეპეშის საღსაღამათი სიტყვების „შეკეთებას“. ესე იგი აპეკ-დაპეკენ, აჯღან-დაჯღანავენ, ზოგ სიტყვას ცხვირს მოსჭრიან, ზოგს — გამოშიგნიან და ჩააყენებენ ისეთ მდგომარეობაში, რომ დეპეშის ტექსტი ან სახუმარო გამოვიდეს, ან ტრილიკული.

შემდეგ ჩაბარებენ პატრონს.

ვანის ტელეგრაფმა ასეთი „შეკეთების ოპერატია“ ჩამარა 5 იგნისაც: ამ დღეს თბილისიდან ვანის რაიონის ს. შუამთას მეხოვრებს მოქ. ივალიანს გაეგზივნა დეპეშა:

„თამარა ჩამოვიდეს სასწრაფოდ ბინის დავთარში ახლად ჩასწერად.

სონა ციციშვილი

ვანის ფოსტაში ამ ტექსტს ასეთი ფერისცვალება შეემთხვა:

„თამარა ჩამოდი სასწრაფო ბინისათვის.

სინია ცინცაძე

აფორიაქებული ადრესატი დიდ საგონებელში ჩივარდა, ვიღრე თბილისში ჩამოვიდოდა და გამოარცვევდა საქმის ვითარებას. — ვანის ტელეგრაფის ხელოსნები კი ალბათ კმაყოფილებით ჩხირკელელობდნენ სხვა ტექსტის გადასცეთებლად. ერთი დეპეშა გაუვზავნე ამზანაგო ნიანგო, ვანის ფოსტის უფროსს.

ნუთუ მაშინაც არ მიაქცევს ის ყურადღებას, როცა „შეკეთებული“ ტექსტით მიართმევენ პირად დეპეშა?

სანციონ

ნავთიც ლერივით ქავებები

ამზანაგო ნიანგო! ყიზლარის და გუდაურის ქუჩებზე მენავთები ცხოვრობენ. ისინი კასრით დატარებენ ნაგოს და ტალონებზე პყიდიან ქუჩებში. მათი „ვაჟაცომბის“ შესახებ შენს ფურცლებზეც ბევრჯერ წაგვიკითხავს, მაგრამ ის მაიც არ ამოსწურავდა მათს „ლვაწლს“.

განსაკუთრებით მთელს უბანში სახელმოხვეჭილი კაცია მენავთე ალია, რომელიც მომხმარებელს ნაგოს კუთვნილი ნორმიდან ნახევარს ქაფს აძლევს.

— ნუ აქაფებ ალი, გაავსე ლიტრიანი, — ეუბნებიან მას.

— ბევრს ნუ ლაყბობ, — ულრიალებს მათ ალია, — შენ რომ უქაფოდ მოგცე, მე რით ვიცხოვრო? არ იცი, რომ ნაგოთ ლუდივით ქაფდება?

— ლუდი რა შუაშია?

— იმ შუაშია, რომ ლუდზე ხალტურა ნებადართულია. მე კი ერთ დროს ლუდსა ვყიდდი, ხელი შეჩემული მაქს, თქვენთვის ხომ ჩვეულებას არ მოვიშლი?

ნართლაც არ იშლიან ალია და მისი ავან-ჩავანები ამ ახირებულ ჩვეულებას, მიუხედვებ მისა, რომ მისი ოინების შესახებ ბევრჯერ აცნობეს თბილისაობობს.

ჩვენ ვფიქრობთ, ამხ. ნიანგო, რომ თუ შენი ჩანგლით თბილსათბობს არ ეწვიო, — ქუჩებში დატარებული ნაგოთ ლუდივით იქაფებას არ მოიშლოს.

ო. თიმისარიძე

ԿՐՅԱՀՈ ՑԵՆՏՐԱՆ

ၬ၁။ ၬ. နာဂုတ်ရေးဝန်ကြီးခွဲ

წითელი არმის შეტევა ფინეთზე განაიღო და თეორანში შემუშავებულ დიდი გეგმას, ითვალისწინებს პიტლერის წინააღმდეგ შეტევას აღმოსავლეთიდან, სამხრეთიდან და დასავლეთიდან. (გაცემუბილდა)

(ଗୁଣ୍ଟେଜ୍ଞବିଦୀ)



ଓଡ଼ିଆ—ଶ୍ରୀନାଥକୁମାର ତାଙ୍ଗିଶ୍ରୀନାଥଲାଲ!

— როგორ შემიძლიან... როდესაც ყუველ მნიშვნელოვან შემოჩიტის.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବିଦ୍ୟାପାଠ୍ୟୋଗ୍ରମ ପ୍ରକଳ୍ପିତା.

Тбилиси. Сатирико-юмористический журнал „Нианги“ № 28 (28) № 24. № 537. № 06923

ჩელომფერილია დასაბუძდათ 1944 წ. 7/VII ამს. ლ. 3. შერიას საჩ. პოლიგრაფუმზენატი „კომუნისტი“ ლექციებს ქ. № 20. გვ. 1-2. გვ. 2-3. გვ. 4-5.